

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Косовска 13
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Тондман Енол
Занимање — Zanimanje	и зуп.
Држављанство — Državljanstvo	Мађарско
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	28. V. 1887.
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Сену
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мађарско
Брачно стање — Брачно stanje	разв. судени
Вера — Vera	моженске
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i мајч. девојачко презиме	Јонау Човсорица
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: В.К. Мошковић Енол и зуп. и фен три 30-х-924 Рист. 16. VII. 1933

Станар — Stanar

(datum)

(место)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

13-IX 1933

ВЕОГРАДСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	средни	коса kosa	типава смеђа	бркови brkovi	/
лице lice	сугуцн.	нос nos	уједина	брада brada	
очи oci	плаве	уста usta	"	нарочити значи paroč. znači	нema

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVЦA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
13-IV-33	Косовска	13	Тондман Анне		
8-II-38	Кнежевине Вуковића	24	Александ. Галдман		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА